



ESTRATEGIA Y LITIGO
AMBIENTAL

CELIS AGUILAR
ÁLVAREZ
Y ASOCIADOS

BOLETÍN
AMBIENTAL
ENVIRONMENTAL
NEWS

ENVIRONMENTAL STRATEGY AND DEFENSE

Con fecha 24 de enero del 2014, fue publicada en el Diario Oficial de la Federación la NOM-165-SEMARNAT-2013 ("NOM"), que establece la lista de sustancias sujetas a reporte de competencia federal para el registro de emisiones y transferencia de contaminantes ("RETC")", cuya entrada en vigor tendrá lugar el 25 de abril del mismo año.

En dicha Norma, se encuentran listadas 200 sustancias químicas que se consideran prioritarias en el País por tener el potencial de ocasionar daños al ambiente al ser emitidas o transferidas, debido a sus características de toxicidad, persistencia ambiental y bio-acumulación.

La NOM será aplicable a los responsables de las fuentes fijas de jurisdicción federal, a los generadores de residuos peligrosos, así como a aquellos que descarguen aguas residuales en cuerpos receptores nacionales, siempre y cuando emitan o transfieran alguna de las sustancias referidas en la lista correspondiente, en cantidades iguales o mayores a las ahí establecidas.

Además, la información que se presente para la integración del RETC de las sustancias contaminantes emitidas al ambiente, que sean transferidas en el agua residual y/o en los residuos peligrosos, será pública y tendrá efectos declarativos, de acuerdo con lo establecido en la Ley General del Equilibrio Ecológico y la Protección al Ambiente.

Dicho todo lo anterior, aprovechamos la oportunidad para poner a su disposición los servicios de la Firma como experta en las materias de emisiones a la atmósfera y residuos peligrosos, por lo que de requerir información detallada sobre algún aspecto específico de la Norma referida o de cualquier otro ordenamiento jurídico relacionado, no dude en contactarnos.

On January 24th, 2014, a decree containing Mexican Official Standard NOM-165-SEMARNAT-2006 ("NOM"), which establishes the list of substances subject to report for the registry of emissions and pollutants' transference ("REPT"), was published in the Official Journal of the Federation.

The referred NOM includes a list of 200 chemicals that are considered a priority for the Country, given their potential to cause environmental damage when emitted or transferred, due to their toxicity levels, their environmental persistence and their bio-accumulation characteristics.

The NOM will be applicable to the parties responsible for the stationary sources of federal jurisdiction, to the generators of hazardous waste, as well as to those who discharge waste water into national bodies, as long as they emit or transfer any of the substances referred in the corresponding list over the maximum allowable limits established thereof.

Also, the information concerning the pollutants that are emitted into the environment and which are transferred through waste water or hazardous waste, presented for the integration of the REPT, will be public, and will have declarative effects, in accordance with the General Law of the Ecological Equilibrium and Environmental Protection.

Having said that, we take the opportunity to place the services our Firm renders, at your disposition. We are experts in matters of atmospheric emissions and hazardous waste with over 20 years of experience. Should you require further details regarding specific aspects or impacts related to the issues addressed previously, do not hesitate to contact us.